



**Asia Cargo Service Co., Ltd.**

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月21日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

**東日本サービス 本船 SUNNY DAHLIA V.2138E/W スケジュール遅延のご案内**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、先週の台風、並びに今週の祝日の影響で、蔚山港、釜山港が大変混雑している為、以下のとおり、現時点でスケジュールが遅延する見込みです。ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Due to congestion at Ulsan and Pusan for the influence of typhoon last week and a holiday this week, her schedule shall delay as per below as of today. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

**【記】**

M/V SUNNY DAHLIA 2138 E/W					
Port	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
ULSAN	9/20	9/20	9/21	9/20	
PUSAN	9/21	9/23	9/24	9/20	
SHIMIZU	9/26	9/26	9/26	9/23	rotation not fixed
NAGOTA	9/27	9/27	9/27	9/24	rotation not fixed
YOKKAICHI	9/27	9/27	9/27	9/24	rotation not fixed
TOYOHASHI	9/27	9/27	9/28	9/25	rotation not fixed
ULSAN	9/29	9/30	9/30	9/27	
PUSAN	9/30	9/30	10/1	9/27	

**\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。**

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )

以上